

Il modulo deve essere compilato in STAMPATELLO
Please complete this form in BLOCK LETTERS
Le formulaire doit être rempli en CARACTÈRES D'IMPRIMERIE

All' Autorità Locale di Pubblica Sicurezza
di CORNEDO VICENTINO (VI)

COMUNICAZIONE DI OSPITALITA' STRANIERO/APOLIDE
(ai sensi dell'art. 7 del Testo Unico sugli Stranieri - Legge n. 286/1998)

COMMUNICATION OF HOSPITALITY (according to art. 7 of Act n. 286 of 25 July 1998)

COMMUNICATION DE HOSPITALITÉ (aux termes de l'art. 7 du décret-legislatif 286 du 25 Juillet 1998)

Il sottoscritto/The undersigned/Le soussigné:

Cognome/Surname/Nom	Nome/First name/Prénoms
Data di nascita/Date of birth/Date de naissance	Luogo di nascita/Place of birth/Lieu de naissance
Cittadinanza/Nationality/Nationalité	
Residenza/Address/Adresse	Sesso/Sex/Sexe

COMUNICA/COMMUNICATES/COMMUNIQUE

che in data/that since/que à la date du _____

ha ospitato o fornito alloggio/has lodged or has given hospitality/a logé ou a fourni un logement

TEMPORANEAMENTE fino al/ TEMPORARILY until/TEMPORAIREMENT jusqu'à

A TEMPO INDETERMINATO/PERMANENTLY/A TEMPS INDETERMINE'

al Signor-alla Signora/to Mr-to Mrs/au Monsieur-à Madame:

Cognome/Surname/Nom	Nome/First name/Prénoms
Data di nascita/Date of birth/Date de naissance	Luogo di nascita/Place of birth/Lieu de naissance
Cittadinanza/Nationality/Nationalité	
Residenza/Address/Adresse	Sesso/Sex/Sexe

Numero del Passaporto/Passport number/Avec le passeport numéro	Data del Passaporto/Date of delivery of passport/Date de délivrance du passeport
Autorità che ha rilasciato il passaporto/Authority who issued passport/Autorité qui a délivré le passeport	

La presente dichiarazione è resa in qualità di
 This declaration is made as
 La déclaration présente est rendu en qualité de:

Proprietario/Owner/Propriétaire

Intestatario/Holder/Titulaire

dell'immobile sito in/of real property situated in/du bien immeuble situé

Città/Town/Ville	Via/Name of the street/Nom de la rue
Numero civico/Street Number/Numéro civique	

A conoscenza di quanto prescritto dall'art. 76 del D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445, sulla responsabilità penale cui può andare incontro in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 46 del D.P.R. 445/2000 e sotto la propria responsabilità

Aware of the consequences of making false statements, falsehood of acts and use of false facts (punished by law according to art. 76 of DPR 445/2000), according to art. 46 of DPR 445/2000, under my own responsibility

En connaissance du contenu prescrit de l'art 76 de D.P.R. 28 décembre 2000, n.,445, sur la responsabilité pénale auquel peut rencontrer la personne dans le cas d'une déclaration fausse, aux sens et aux faits de l'art. 46 de D.P.R. 445/2000 et sous la propre responsabilité

DICHIARA / DECLARE / DECLARE

che il medesimo immobile risulta attualmente occupato da n. persone

That the property is now occupied by n. _____ people

Que la propriété est maintenant occupée par n. _____ personnes

Cornedo Vicentino, _____

Firma/Signature/Signature